



林譯小說

第二集
第四編

金梭神女再生緣
下

上海商務印書館出版



金梭神女再生緣卷下

第十三章

阿治修出後。往復思維。王后之幻術。及其挑取之書。然其人固美。愛情深者。其恨心亦重。果開罪其人。死將無葬身之地。爲今日計。但有以計延緩其期待。王歸來逃出。是間往覓希倫。亦未爲晚。策定後。遂出浴。浴後仍着其甲冑。往聽哈瑟登樓作歌。且試驗其能否於俄頃間。使人殞命。卽跪而禱告。乞明神示覆。崇酒於觴。卽酒中照己之面。乃變。其中年之態。復爲少年。酒中神亦見形。露其玉手。知女神尙隨己身。於是心乃愈定。遂別取酒飲之。橫刀腰下。赴哈瑟之廟。將行而雷意已至。雷意見狀。卽曰。伊匪土安往。汝何爲。

頓改其丰儀如二十許人耶阿治修曰吾醴睡極酣不期老態盡捐今已過四十乃類二十許人爾雷意笑曰爾善睡之方可以傳之吾國之女子將垂老者皆可還童則爾之金錢當不止以億萬計雷意言固如是然亦心知其必有神助人力不能至也阿治修曰今日將赴哈瑟之廟聆歌汝能從吾行乎雷意曰吾老矣決不能隨侍而往觀美人防色心尙存一動卽不可救不如勿往今日聞往聆歌者恆自翳其目然一爲歌聲感動又往往自撒其障翳往近其身一近卽不可得生吾何爲蹈此禍害伊匪土當聽吾言萬不宜往吾愛爾誠不願目睹爾之死狀果爾死有益於吾之君國吾尙弗欲矧無益而徒傷其生阿治修曰死生命也非人所爲雷意聞言焦悚欲哭其意蓋愛重阿治修以爲文武兼全且富德

行。愛入心脾。故成此狀。然阿治修終不之聽。自直廬出。雷意不得已從之。行道時。見無數人民。爭赴哈瑟之廟。卽貴族大臣。爭以輿往。村農罷耕。周身汗泥。亦釋耒而前。至於蹙者。盲者。匪不趨赴。恐後。聞亦有夫婦同行。或兄妹及聘妻。沿路而前。然女子咸痛哭。勸其勿往。以爲往則必死。然男子皆怫其意。毅然望廟而趨。中有一老嫗呼其子曰。吾兒勿行。爾二兄皆死。留汝卽所以侍我。汝再趨死。我老又何所恃。歸來歸來。勿以色荒而忘爾之老母。此嫗雖極哀號。而其子仍不之聽。已復見一美婦抱子。挽一貴族之男子曰。吾夫憐我。我待爾非薄。以死相誓。汝奈何舍我而貢命於哈瑟人。咸言哈瑟爲厲。近之卽死。且爾前妻旣死。然後娶我。平日恆言愛我甚於前妻。今奈何舍我而親鬼物。汝不觀此兒。生甫七日。吾

強起而追汝。汝不惜命。我不如一死勿視之爲愈。嗟夫吾兒。今母子同來。挽駕當憐此二命。再勿冒前。人言哈瑟爲神。實則鬼耳。觸之卽死。何爲輕生。爾果輕我之色。更娶甘之。然死則不可。語至此。男子仍不之聽。岸然直趨。尋此抱兒之婦。臥於道。周非阿治修前救其人。將車輪碾而糜碎矣。此時哭聲四徹。然妖色迷人。男子之靈魂。人人飛赴於哈瑟之廟矣。雷意曰。嗟夫。色之中人。乃如是之酷。人間果有姝麗。卽可盡毀諸男子。無一令之生存。阿治修曰。今日所見誠奇。想哈瑟在此殺人無算矣。雷意曰。汝今亦將趨死矣。阿治修曰。我但觀其顏色而已。他無所希。此時已近廟門。集者無慮數百。已而一僧自柵門向外而呼。此僧卽當日引視洞中死尸者。僧呼曰。誰欲進廟瞻仰哈瑟之神。卽請入柵。衆當知何人能感。

動哈瑟者。或爲其妻。否則入此洞中。終身不見太陽。來客當自籌度其能與否。今哈瑟神復至。死人非少。唯尼迷他王。近而獲免。今無論何客。不以死爲懼者。請進此門。語後女子哭聲。又作爭引其男子。男子有心動者。亦因。而却退。有自柵門外望見哈瑟者。色心斗發。則力擊衆人。而入。雷意亦挽阿治修。趣之同歸。阿治修曰。必臨觀之。雷意無術足挽。則亦發聲而哭。怏怏自歸。僧旣啓關。衆爭塞門而入。此等人均已累見哈瑟。故再入而睇視之。旣入。有僧以布羈其面。但令聞聲。不令矚貌。然亦或從或違。違者二人必欲飽餐其秀色。二人中其一。卽爲抱子婦人之夫。一則矚目人也。矚目者。聞聲而不覲貌。然亦心醉。故必至樓下。細聆雅音。阿治修尙未入。忽見有遠道馳至。一黑睛而鉤鼻者。呼曰。吾爲亞卜拉種人。同

種人已赴沙漠。吾則棄其妻子於路旁。一觀哈瑟之美。衆勿閉關。容吾入。此僧曰。可。亞卜拉進。僧欲閉關。而阿治修亦入。金甲觸門有聲。僧辨爲阿治修。卽曰。客亦欲趨塞運乎。阿治修曰。吾雖入此。或不交塞運。卽有二僧。將以布羈其眼。阿治修不可。曰。此來專爲美人償吾眼福。此眼不宜加羈。僧曰。可想君欲自覓死耳。今且隨諸君入視。於是衆至庭心。靜候哈瑟神登樓。而羣僧亦爭羈其目。伏於地上。內外無聲。專候神降。阿治修引目視柵外人。亦皆無聲。而女子亦不更哭。庭心之人羈目者。爭仰首於樓際。矐目者亦然。層動而不發聲。此時見樓前有黑影。漸升漸高。有一太息之聲。發自樓心。流於空際。聲發後。而柵外之人及庭心之人。亦自發聲而噫氣。卽阿治修亦然。此時樓上之聲響漸高。柵外之人已見哈瑟。

顏色萬聲雜動。幾欲毀柵而入。而女子引其夫子者。則爭肆詈。哈瑟以爲尤。害人阿治修。仰首見美人已臨闌際。其狀欣欣。衣白衣胸前。懸紅寶石。瓊瓊如星。寶石中作紅滴。一落衣上。仍化爲白。與衣相稱。髮爲風動。飄飄然皓腕酥胸。其白如玉。以手掩其半面。其美乃至不可言狀。誠至美之神也。衆人之心似各思其所愛。似已死之人。及未成婚而他屬者。一一潮上其心。已而哈瑟作歌。其聲柔靡無倫。而羣面之人皆去其羣。惟羣僧仍盲伏於地上。歌已復歇。自至樓闌。伸二臂於闌外。如將抱起聆歌之人。人乃愈狂。如飲毒藥。阿治修舉目上視。其貌乃似發光而射人。中有一人呼曰。衆觀神髮之黑如漆。而目睛亦然。滋可愛也。復有一人呼曰。青天之色能如其清。其白也。海沫亦將遜之。更有一人曰。其笑也如秋。

水生波。其妙麗。乃似十八九人。古今有女子如神之美否。卽亞卜拉人呼曰。此女爲生平所未覩。百凡皆仙樣。不能加以題品。矐目者曰。吾目亦微見樓閣及陽光。似爲愛情所感動而然。此實美神。吾目不矐。死亦甘之。然亦悉世人所不惜命而尋覓之者。舍美色無他物矣。

第十四章

此時男子雜遝。皆大聲雜呼。爲狀不一。間有不言。如癡如夢。而阿治修亦見此女子之美。則以手扶頭。深有所思。思生平所見。無更奇於此。且我半生鹿鹿。所圖者何。此心乃同飢渴。今見此人。飢渴不旣遂乎。然觸之卽死。又胡樂爲之。今果無恤禍殃。冒進而取之。其能得乎。實則今日所見。眞耶幻耶。思極不能自決。偶爾舉首。而

哈瑟之神。又成變相。則加一銅盔。其貌甚稔。阿治修恍然似曾相識。蓋曾見於提達廬王宮之中。然此時忽變爲憂鬱之容。且含羞赧。則又成一幻相。似在土老意戰場中。己身謬爲行乞。混入城中。且死。幸此女援己於危難之中。不期爲之一動。更視則哈瑟之狀儼然。一希倫也。伸臂而仰首。笑容可掬。阿治修一見狂喜。蓋希倫卽哈瑟。天落美神。蠱亂人心。故近之多死。衆見神幻相較前尤美。遂寂然無聲。而神亦屏息不言。立時作歌。歌已雲氣四合。隱見不復可見。衆復大呼。亦間有奔近樓下。跪而禱告。初不畏死。而伏地之僧亦起。見衆人爭趨樓下。見羣爲風動立開。露龕中之機架矣。神在機上作歌。僧曰。衆果不畏死者。可以來前。果有一二人窺足向前。將近復縮。而矐目之人。忽欲冒進。僧止之。而矐目者不可以

爲死分也。得近美人而死。於願已遂。僧不得已。引至幕下。曰。爾試前視。矐目者。欲前似幕中有人推之外。出立仰於地。矐目者起而復前。復似有人推之而仰。翻於地。第三次。以杖望空而擊。卽似觸於盾上。立折爲兩。杖折而矐目立死於地。似爲刀劈。乃不見血。僧曰。此人殊不欲生。孰能昧死而進於龕內者。而亞卜拉人斗出竄入幕中者。三次至末次。亦似中刃而死。於是數人皆死。獨阿治修立而弗動。僧謂之曰。將軍亦不惜命乎。以衲之意。不如勿前。阿治修拔劍曰。勿論神也。鬼也。吾一無所怯。蒙盾揚刃而進。僧初決其必死。然阿治修已細審。不過其闔者決不死。卽在其闔外植立。聞龕中作歌。歌聲則其鄉音也。聞歌旣酣。亦停趾不進。歌止後。阿治修思守門者爲誰。乃殺人如麻。想此美人必有魔術。然何必作艷

歌以蠱衆已而歌止。阿治修蒙盾挺刃而進。果似有人立抵其身。然阿治修不爲所卻。卽以刃斫之。斫處火光騰起。似有迎敵而金甲上亦爲神刀所中。火星騰起。於是刀劍之聲鏘鳴不已。已乃無聲。似守門者已敗斫之。無聲遂入幕中。此時歌聲復發。歌已。阿治修舉首見迎面立者三人。均已死之。國殤一爲斐雷土。一爲提修一爲亞拉。此三鬼蓋爲希倫保衛之人。彼此相識。三人同聲曰。阿治修。汝耶。幸於此間把晤。阿治修曰。三君不已化爲異物乎。吾曾一至陰曹。何以不復相見。三人同聲答曰。吾尙未轉生。今奉聖母之命來衛希倫。凡已死之人皆應死者。非吾置之死地。阿治修曰。鄙人能。否。一晤希倫。三人曰。可爾切。勿迴頭。但心向美人而進。阿治修直入竈中。而織機宛然。乃不見人。此時金申無因自卸。聞夾。

室中有太息之聲。阿治修心動望之。仍不見。卽以手引其機。機中之絲立斷。

第十五章

機斷後。希倫立時見形。獨坐而垂手。坐於象牙之榻。衣白衣。胸際懸紅寶石。石上點點落滴。作深紅色。然着之衣上。仍作白色。女旣見阿治修。似有懼容。阿治修心念屋中。但有二人。何由竟有懼色。女呼曰。柏雷司。汝死矣。何尙來覓我。阿治修卽學柏雷司之聲響。言曰。此爲前生事。奈何尙恨恨於心。希倫曰。汝趣行。勿糾纏吾身。吾將以阿治修擯汝矣。阿治修曰。我非柏雷司。蓋阿治修也。尋爾非一次。昔在伊卡他祈夢。神示夢兆。謂爾胸前尙有紅色之星。今果得之矣。須念我冒萬險而至此。聞歌久心醉矣。且我所穿之金

甲。卽得諸柏雷司者。今日相見。可以遂我因緣矣。希倫尙遲疑不定。言曰。汝果爲眞阿治修者。股上有癰痕。請以示我。阿治修曰。可。卽出其膝示希倫。此癰蓋行獵時。爲野獸所嚙者。女曰。稿。汝果阿治修。且非鬼物。實爲親我之人。於是彼此釋疑。抱而親吻。希倫太息。復生懼容。阿治修曰。此間但我二人。又何懼爲。女曰。阿治修。吾乃不知爾之狡猾。適攬柏雷司之甲而至。吾初以柏雷司見形耳。吾身甚願柏雷司深入地獄。汝則處我懷中。今爾我在諸神之前定婚。得爾處我左右。諸神盡屏。今吾復成爲人身。無須諸神夾輔。實相告。吾爲神聖之愛女。非生非死。能長留於人間。唯爾尙爲肉體。不能獲長生之樂。更轉輪迴。仍可成爲夫婦。阿治修因憶及雷意之言。知此段婚姻。決非吉利。然尙不明示希倫。但曰。能世世相。

愛。爲緣亦不惡。女曰。然。身體可敵。愛情不可敵。唯爾我情愛。終有所梗。不能爲美滿之因緣。吾洞徹前後之事。覺一身可以動人。然吾心終不爲人所動。所懸懸於念慮者。唯爾一身。阿治修曰。我之愛爾。一屏凡艷。蓋此身非爾莫能生也。女曰。善。汝更言之。阿治修曰。汝不言因緣。終有所梗乎。然吾得須臾之歡。亦所誠甘。但問爾我何時。進而爲一女。少須答曰。今茲萬不能一。且此地危險已極。以我得罪此間之神人也。汝今所居何地。當與爾同居。明日夜半。至吾廟外立候。吾自出與爾相見。引我至爾所居之地。後日成夫婦矣。此後則一聽神靈驅遣。以我殺人多。萬不宜久留於此。阿治修曰。明日必至奉迎。吾亦不願居此。唯須待國王歸時。方能脫身而去。以王方遠征。令我留守。女曰。明日更言。今且速去。阿治修親

美人之手。披甲而出。然未嘗語及迷拉木事。則失計甚矣。
第十六章

雷意既與阿治修別。怏怏自歸。歸時憂不可耐。防阿治修一近哈瑟。則萬無生理。其愛阿治修者。蓋環視本國。道德勇敢。無一類者。並感阿治修拔王后二人於危難。勇無可當。則又思迷拉木之夢。迷離中不知爲吉爲凶。且行且思。行及宮裏。歸其直廬。迨一入廣廳之中。已見迷拉木一身麗服。亭亭如在畫中。雷意爲禮後。且入迷拉木止之。曰。適從何來。乃有抑抑之容。雷意曰。吾將往治已事。所謂憂者。憂王未凱旋耳。迷拉木曰。爾言內外殊也。汝且入坐。我尙有言奉白。雷意如言。遂入王后寢殿。王后命坐於繡榻。此卽前日阿治修坐處。王后忽爾大哭。雷意愕然。以爲哭太子耳。忽見王

后臥於雷意懷中號咷不止。雷意不知所爲，卽以手拊其腦慰之。然亦老泪湧出。迷拉木忽引目視雷意，雷意曰：「后胡傷心至此？」迷拉木曰：「汝爲老師，吾若不傾吐其隱，胸且爆裂，不然亦傷吾腦。」腦病發成狂人矣。汝不憶吾與王結婚之夕，得異夢乎？雷意曰：「然了憶之。」迷拉木曰：「吾於夢中，不嘗見一男子，盃上着矛乎？」雷意曰：「胡能不憶？」迷拉木張目曰：「其人何名？」且伊匪土來時，盃上非貫一矛耶？則吾二人之因緣，當由天定，非屬臆造。吾已決計嫁之。第一日於殿上，已心醉其人。唯吾二人之情愛，尙有人爲我中梗，必須奮力而爭，須知伊匪土於我無心，而吾心則宿有其人。於情慚不能無眷，且尤有奇者，何以吾日來神思甚昏，耳際時時聞刀劍相觸及壯士呼噪之聲，此何祥耶？雷意曰：「奇哉！此似非佳兆。」迷拉木